



PRINCESS PATTERN

Your daily guide to life at sea

船内新聞「プリンセス・パター」

乗船 2016年5月30日(月)・ダイヤモンド・プリンセス・今夜のドレスコード: スマートカジュアル

天候: 今日の天気予報: 本曇り/雨- 最高気温: 22°C(71.6°F) 最低気温: 16°C(60.8°F) - 日の出 4:49am / 日没 7:04pm

明日の天気予報: 本曇り/雨- 最高気温: 20°C(68.0°F) 最低気温: 15°C(59.0°F)

情報サイト diamond.princess.com このサイトのみ無料でお持ちのノートパソコン、iPhoneなどモバイル端末から船内でご覧いただけます。

ようこそダイヤモンド・プリンセスへ

客船のオフィサー

トッド・マックベイン
船長

ジュセッペ・カステラーノ
副船長

デービッド・モンティス
チーフエンジニア

クレイグ・ドーフィニー
ホテルジェネラルマネージャー

ニール・ローズ
クルーズディレクター

ルドルフ・スクラム
シニアドクター

マーリット・アールトアホ
カスタマーサービスディレクター

ローマン・モサー
フード&ビバレッジディレクター

ミケーレ・メッシーナ
スタッフエンジニア オフィサー

アラン・ワダム
スタッフエレクトロテクニカル
オフィサー

アンドレス・ガルシア
エグゼクティブ・ハウスキーパー

ニコ・パルマ
総料理長

ジョルジオ・ピサノ
レストラン総支配人

チェルシー・ドウルトン
環境担当 オフィサー



ダイヤモンド・プリンセス®にようこそ。エレガントで心地よい空間、多彩なアクティビティ、お食事、エンターテインメントをご用意して皆様を歓迎いたします。

ラテや特製コーヒーはロビー・バーで、名作の鑑賞はアート・ギャラリーでお楽しみいただけます。ご自宅へのご連絡はインターネット・センターをご利用ください。

静寂の世界に浸りたい時には、大人専用のリラクゼーションエリア、「サンクチュアリ」で一日を過ごしてみませんか。ロータススパ®で心身を解きほぐしたり、プールサイドでゆったりとした時をお過ごしになるのもお勧めです。リラックスした時間の後は、サバティーニSMで本場のイタリア料理を味わってください。デザートの後もお楽しみは続きます。多彩なアクティビティが盛りだくさん。心ときめくグラランド・カジノ、魅惑的なプリンセス・オリジナルショー、大画面での映画上映、ムービーズ・アンダー・ザ・スターズ®など、船上どこでも素晴らしいエンターテインメントで楽しい一時をお過ごしいただけます。

楽しさと発見に溢れたダイヤモンド・プリンセスで充実した時をお過ごしください!

ナビゲーターより

ようこそダイヤモンド・プリンセスへ。操舵室より、皆様のご乗船を歓迎いたします。午後、全てのお客様と乗務員が乗船し、地元当局より許可が下りてから、係船索を取り外しダイヤモンド・プリンセスは神戸より出港します。大阪湾を出た後、地元の水先案内人が下船します。その後、最初の寄港地函館へ向けて北東へ進路を定め航行します。

健康に関するご注意

健康管理のため、頻りに手を洗い、石鹸で20秒以上洗い、十分すすいでください。特にトイレをご使用の際、咳やくしゃみの後、飲食や喫煙の前に手を洗う事を強くお勧めします。口を触る事は避けましょう。また、公共のトイレは出来る限りご利用にならず客室のトイレをご利用ください。



プリンセス@シー

お客様の携帯端末から無料で船内のイベント、施設情報、会計明細をご確認できます。スマートフォン、タブレットまたは、パソコンからログインしてください。

スリーステップで簡単に使えます!

- 1 機内モードをオンにする
- 2 船のWIFIに繋げる
(Diamond-Princess)
- 3 ブラウザにdiamond.princess.comと入力後、プリンセス@シーをお楽しみください!

プリンセス@シーへアクセスする際、お手伝いが必要な方は、インターネット・センターまでお越しください。

寄港地でお困りの際は、ポートエージェント(現地代理人)にご連絡ください:

島本海運株式会社
〒552-0022 大阪市港区海岸通2丁目1-11
電話: 078-252-7391
神戸ポートターミナル

4:00pm - 最終乗船

ダイヤモンド・プリンセスはまもなく出港いたします。



充実の船上ライフをお楽しみください



日程ハイライト

⚓ = テンダー・ボート (小型ボート)

日付	寄港地	ドレスコード	到着	最終乗船
2016年 5月30日 月曜日	神戸	スマートカジュアル	-	4:00pm
2016年 5月31日 火曜日	終日航海日	フォーマル	-	-
2016年 6月1日 水曜日	函館	スマートカジュアル	12:00pm	11:30pm
2016年 6月2日 木曜日	室蘭 (札幌)	スマートカジュアル	7:00am	4:30pm
2016年 6月3日 金曜日	釧路 (出国審査)	スマートカジュアル	7:00am	1:30pm
2016年 6月4日 土曜日	知床半島 (午前2時に1時間進む)	スマートカジュアル	クルージング (終日航海日)	
2016年 6月5日 日曜日	コルサコフ ⚓	スマートカジュアル	6:00am	5:30pm
2016年 6月6日 月曜日	小樽 (午前2時に1時間戻る) (入国審査)	スマートカジュアル	8:00am	9:30pm
2016年 6月7日 火曜日	青森	スマートカジュアル	12:00pm	10:30pm
2016年 6月8日 水曜日	終日航海日	フォーマル	-	-
2016年 6月9日 木曜日	終日航海日	スマートカジュアル	-	-
2016年 6月10日 金曜日	神戸	スマートカジュアル	6:00am	-

エンターテインメントハイライト (変更の場合がございますので、日刊の船内新聞プリンセス・パターでお確かめください。)

プリンセスシアター

プロダクションショー: アイ・ガット・ザ・ミュージック
ピアノ・マン
ボーン・トゥ・ビー・ワイルド
ブラボー
函館伝統芸能: 江差追分
青森伝統芸能: 青森手踊り
バイオリニスト: クリス・ワトキンス
ボーカリスト: モニーク・デヘイニー
イリュージョニスト: ダニエル・クラビン

クラブ・フュージョン&エクスプローラーズ・ラウンジ

プリンセスとしておき! ロックンロールナイト
ライヤーズ・クラブ
カントリーウエスタンナイト
ポップスター
カラオケコンテスト

アトリウム、エクスプローラーズ・ラウンジ&

ホイルハウスバー

落語家: ダイアン吉日
ハワイアンデュオ: エルア
アイルランド・ボーカル・ギターリスト: ジョン・リリス
ソロピアニスト: セバスチャン・ジメネス
クラシック・デュオ: アンジェリック・デュオ
パーティーバンド: プレイリスト・バンド
ホイルハウス・デュオ: クリムゾン・デュオ
クルーナーズ・ピアニスト: カオリ
津軽三味線奏者
社交ダンスチャンピオン: カティア&ゼニア



& プリンセスシアター (映画上映)

シルク・ドゥ・ソレイユ: アレグリア
シルク・ドゥ・ソレイユ: コルテオ
シルク・ドゥ・ソレイユ: ドラリオン
シルク・ドゥ・ソレイユ: クーザ
コンカッション (2015)
オデッセイ
007 スペクター
スター・ウォーズ/フォースの覚醒
マナー・ショー 華麗なる大逆転
スティーブ・ジョブズ (2015)

アフタヌーン

正午 **アトリウムにて** ウェルカムアボード・メロディー
ピアニスト、セバスチャン・ジメネス
による演奏。アトリウム 5階 中央部

正午 **メモリアル・デーを記念して** - アメリカの退役軍人の方は、プリン
セスの代表的なスパ・トリートメントが30%割引になります。詳細
はスパにてお尋ねください。ロータススパ&サロン15階 前方部

正午-
4:00pm **泉の湯見学会** - 展望大浴場「泉の湯」無料開放見学会。
サンデッキ 15階 後方部

正午-
1:00pm **ロータススパ&サロンのご紹介と見学ツアー**
私どもの素晴らしい施設をご体験ください。お得なプログラムのご
案内や、無料のトリートメントデモ、合計\$500分のスパクーポンの
当たる抽選券を差し上げます。ロータススパ&サロン15階 前方部

12:30pm & **アトリウムにて** ウェムラ・アキヒロさんによる三味線の演奏
2:00pm 日本伝統音楽をお楽しみください。
アトリウム 5階 中央部

プリンセス
おすすめ

1:00pm-
3:00pm **無料のお試しマッサージとアイ(目)・カラーゲンのグレードアップ**
お見逃しなく! ロータス・スパ 15階 前方部

1:00pm **アトリウムにて** ウェルカムアボード・メロディー
アイルランド出身のギター&ボーカリスト、
ジョン・リリスによる演奏。
アトリウム 5階 中央部

1:45pm **コンサート: ビリー・ジョエル**
ライブ・アット・シェイ・スタジアム
(52分) リド 14階 中央部

2:00pm-
3:30pm **ダイニングルーム問い合わせ** - ダイニングルームでのお食事
に関するご質問、ご要望を承ります。サバティニ 7階 中央部

クラブシャック

新鮮な魚介類の蒸し料理をお楽しみください。
ズワイガニ、タラバガニ、車えび、ムール貝など。
\$29のカバーチャージを申し受けます。
6月2日(室蘭)に営業いたします。
ご予約は内線3463まで。
6:00pm-10:00pm ホライゾン・コート14階 中央部

インターネット・センター

乗船記念スペシャル
本日インターネット・プランをご購入いただくと、
最大40分の無料追加時間を差し上げます。
他の特典との併用はできません。
アトリウム 5階 中央部

泉の湯

泉の湯
izumi
JAPANESE BATH
日本式大浴場で、穏やかな癒しの
世界をお楽しみください。(入場
料: 90分 \$15・前売り券: \$60 4回の
分のお値段で5回お楽しみいた
けます。)ご予約は、泉の湯(15階 後方部)ま
でお願いいたします。内線15700までご連絡ください。



HOW WILL YOU ENJOY YOUR DAY?

- 2:00pm- カジノホスト、ジョシーに会いましょう。
3:45pm グランド・カジノ 6階 前方部
- 2:30pm **アトリウムにて** ウェルカムアボード・メロディー
ピアニスト、セバスチャン・ジメネス
による演奏。アトリウム 5階 中央部
- 2:45pm **movies** コンサート:ボン・ジョビ:ライブ・イン・シカゴ
(53分) リド 14階 中央部
- 3:00pm- 鍼灸療法士、ユウキによる舌と脈拍分析
4:00pm ロータス・スパ 15階 前方部
- 3:30pm **アトリウムにて** 鏡割りセレモニー:特別ゲストとこのすば
らしい日本の伝統をご体験ください。
アトリウム 5階 中央部
- 4:00pm **最終乗船:ダイヤモンド・プリンセスはまもなく函館に
向けて出港します。**
- 4:00pm **緊急避難訓練**
乗船客避難訓練は出港前に行う必要があります。訓練は全て
のお客様が、各自の決められた避難場所において参加いた
だく必要があります。これは国際法により定められたものです。
訓練の始まりに際し、警笛音が鳴り放送が入ります。各自の客
室の扉の内側に記載してある緊急避難場所にご集合いただく
よう皆様をご案内いたします。その際、救命胴衣を持参してく
ださい。着用する必要はありません。救命胴衣の紐を床に引き
ずらないようご注意ください。救命胴衣の着用方法は訓練最後
にご案内いたします。緊急避難場所に集合の際はクルーズカー
ドにて参加状況を確認いたしますので、クルーズカードを忘れ
ずにお持ちください。また携帯電話の電源はお切りください。
- 4:45pm **遅く乗船された方のための緊急避難訓練**
最初の避難訓練に参加出来なかった方のための避難訓練。
エクスプローラーズ・ラウンジ、7階 中央部

イブニング

- 5:00pm **神戸出港パーティー:**(天候により変更の場合あり)
出港に合わせオープンデッキにてパーティーバンド、ザ・プレイ
リストの音楽と共にクルーズ・スタッフとダンスをお楽しみくだ
さい。ネプチューンズ・リーフ&プール14階 中央部
- 出港 **出港記念写真** - 出港時の思い出に。プロのカメラマンに笑顔
を向けてください!15階オープンデッキ
- 出港- **船内ブティック初日2日間セール** - 最初の2日間は\$100以上ご
11:00pm 購入で、追加10%の割引となります。ブティック6&7階 中央部
- 5:00pm **アトリウムにて** 優雅なタフのメロディー
アンジェリック・デュオによる演奏。
アトリウム 5階 中央部
- 5:30pm- マックスによる傑作の値段を当てましょう。
10:15pm アートパッケージが当たる抽選に応募しよう。
アート・ギャラリー 5階 前方部
- 5:45pm **アトリウムにて** ライブミュージック - アイルランドギター &
ボーカリスト、ジョン・リリスによる演奏。
アトリウム 5階 中央部
- 6:00pm- 船上の社交ダンス&ラテンダンスデート
9:00pm レコードの曲に合わせて、社交ダンスをお楽しみください。
クラブ・フュージョン 7階 後方部

プリンセス
おすすめ

プリンセス
おすすめ

プリンセス
おすすめ

プリンセス
おすすめ

プリンセス
おすすめ

- 6:30pm **アトリウムにて** クラシック&コンテンポラリーメロディー
アンジェリック・デュオによる演奏。
アトリウム 5階 中央部
- 7:00pm & **movies** 映画:オデッセイ(日本語字幕)
9:45pm 出演:マット・デモン、ジェシカ・チャステイン
(制限PG-13・2時間 21分) リド 14階 中央部
- 7:15pm **ハワイアン・ミュージック&ダンシング** - ハワイアンデュオ、
エルニアによる演奏。ホイールハウス・バー 7階 前方部
- 7:15pm **曲当てクイズ(洋楽)** - クルーズ・スタッフと。人気のある歌や
アーティストについてどれくらい知っていますか?
エクスプローラーズ・ラウンジ 7階 中央部
- 7:15pm & **アトリウムにて** マジックショー
9:00pm 出演:ダニエル・クラビン
アトリウム 5階 中央部
- 7:45pm **アトリウムにて** ギターミュージック
出演:マイケル・デスローリアス
アトリウム 5階 中央部
- 8:00pm **ウェルカムクイズ** - クルーズ・スタッフと。
エクスプローラーズ・ラウンジ 7階 中央部
- 8:00pm & **SHOWTIME:** ウェルカムアボード・ショータイム
9:45pm 出演:社交ダンスチャンピオン、カティア &
ゼニア。プリンセスシアター 6&7階 前方部
- 8:15pm **ピアノ&カクテル** - ピアニスト、セバスチャン・ジメネスによる
演奏。ホイールハウス・バー 7階 前方部
- 8:30pm **ライブ・ミュージック:**アイルランド出身のギター & ボーカリスト、
ジョン・リリスによる演奏。クルーナーズ 7階 中央部
- 8:45pm **ウェルカムアボード・ダンスミュージック:**ザ・プレイリスト・バンド
による演奏。エクスプローラーズ・ラウンジ 7階 中央部
- 9:00pm- **ハッピーアワー:**同じお飲み物を2杯同時にご注文頂くと、
10:00pm 片方のお飲み物が1ドルで購入できます。
エンターテインメントと共に飲み物をお楽しみください。
ホイールハウス・バー 7階 前方部
- 9:00pm **ハッピーアワー・ジャズショー** - ダイヤモンド・ジャズ・クイン
テッドによる演奏。ホイールハウス・バー 7階 前方部
- 9:00pm- **楽しいクルーズの始まり!カラオケタイム**
11:30pm ダイヤモンド・プリンセスの船上であなただけの歌手に!
クルーズディレクター・スタッフが盛り上げます。
(お申し込み8:45pm)クラブ・フュージョン 7階 後方部
- 9:30pm- **ピアノ & ボーカル エンターテイナー**
深夜 カオリによる演奏。クルーナーズ 7階 中央部
- 9:45pm **Yes/No ゲームショー** - クルーズディレクター・スタッフに勝て
ますか?3分間Yes/Noを言わずに我慢出来れば賞品が貰えま
す!エクスプローラーズ・ラウンジ 7階 中央部
- 10:15pm- **今宵はダンスを** - クリムゾン・デュオによる演奏。
深夜 ホイールハウス・バー 7階 前方部
- 10:30pm- **夜のダンスパーティー** - ザ・プレイリスト・バンドによる演奏。
11:30pm エクスプローラーズ・ラウンジ 7階 中央部



ロータス・スパ

サマースイート

予約数限定プラン - 本日で予約を!
温められた長イスに横たわり、
マイルドなアロマスチームとサウナでリラックス。
お一人様/\$99
ロータススパ・15階

PRINCESS CRUISES
PRESENTS

ウェルカムアボード・ショータイム
社交ダンスチャンピオン
カティア & ゼニア
8:00pm & 9:45pm
プリンセスシアター、6 & 7階 前方部

USBメモリープレゼント

乗船写真セットをご購入の方に「パスポ
ート・トゥ・バリュー」クーポンをご提示で
プリンセス・クルーズ船の形をした
USBメモリーをプレゼント。
フォト&ビデオギャラリー・7階 後方部



アートギャラリー - 5階 前方部

5:30pm-10:00pm

免税店 - 6階 & 7階 中央部

出港-11:00pm

キャプテンズサークルメンバーシップデスク-アトリウムロビー5階

5:00pm-7:00pm

カジノ - 6階 前方部

賭博・カジノの法規定により、本日は営業休止となります。

フューチャークルーズデスク - 5階 中央部

5:00pm-8:00pm

インターネットセンター - 5階 中央部

マネジャー受付時間: 1:00pm-3:00pm & 6:00pm-10:00pm

泉の湯 - 15階 後方部 (内線 15700)

無料開放見学会: 正午-4:00pm

営業時間: 5:00pm-11:00pm (午後の最終受付時間: 9:30pm)

図書室 - 5階 中央部

24時間 - この図書室では、ご自由に本をお借り頂けます。他の

お客様の為に本をご返却くださいますよう、よろしくお願い申し上げます。

ジム & フィットネスセンター - 15階 前方部

12:00pm-10:00pm

ロータススパ & サロン - 15階 前方部

12:00pm-10:00pm

医務室 - 4階 中央部

8:00am-9:00am & 4:00pm-5:00pm

緊急時のご連絡は内線 911

フォト & ビデオギャラリー - 7階 後方部

7:00pm-11:00pm

ティーン/キッズ・センター - 15階 後方部

営業時間の詳細はユース & ティーンバスターをご確認ください。

ダイニングガイド - 詳細 & ご予約は、8:00am~5:00pmに3463へお電話ください。

	場所	時間 (ファーストからセカンドはクルーズカードに記載されております。)
サボイ・ダイニングルーム	5階 中央部	1st シーティング 5:30pm; 2nd シーティング 7:45pm
ビバルディ・ダイニングルーム	5階 中央部	1st シーティング 5:30pm; 2nd シーティング 7:45pm
サンタフェ / パシフィックムーン	6階 中央部	1st シーティング 5:30pm; 2nd シーティング 7:45pm
インターナショナル ダイニングルーム	6階 後方部 (後方部の 階段とエレベーターから のみお入り頂けます)	正午-1:30pm (昼食) 1st シーティング 5:30pm; 2nd シーティング 7:45pm
サバティニ*	7階 中央部	5:30pm-9:30pm
海壽司*	7階 中央部	5:30pm-9:30pm
トライデントグリル	14階 前方部	11:00am-10:00pm
ピッツェリア	14階 前方部	11:00am-10:00pm
スワールズアイスクリーム・バー	14階 中央部	11:00am-10:00pm
スターリング・ステーキハウス*	14階 後方部	5:30pm-9:30pm
ホライゾンコート	14階 後方部	5:00am-6:00am (簡単な朝食) 6:00am-9:00am (朝食) 11:30am-5:00pm (昼食) 5:30pm-11:00pm (夕食)

バー、クラブ & ラウンジ

本日のカクテル: ムーチョ・マンゴー

	場所	時間
ロビー	5階 中央部	6:00am - 12:00am
チャーチルズ・バー (ウィスキー・バー)	6階 前方部	5:00pm - 深夜
ホイールハウス・バー	7階 前方部	5:00pm - 深夜
クルーナーズ	7階 中央部	正午 - 深夜
エクスポラーズ・ラウンジ	7階 中央部	エンターテインメントの予定に準じる
クラブ・フュージョン	7階 後方部	エンターテインメントの予定に準じる
トレードウィンズ・バー	15階 前方部	10:00am - 深夜 (天候による変更あり)
カリブソ・バー	14階 中央部	5:00am - 11:30pm
スカイウォーカーズナイトクラブ	18階 後方部	9:00pm - 深夜

お食事時間は変更になる場合がございます。* 追加料金になります。20歳未満のお客様へのアルコール飲料の販売は行っておりません。場合により写真付き身分証明書の提示が求められます。すべてのバー、ワインのお会計に15%のサービスチャージが自動的に加算されます。

喫煙についてのご案内

公共ラウンジ及び施設、屋内エリアで快適にお過ごしいただく為ダイヤモンド・プリンセス内は禁煙です。喫煙は、スポーツ・バーとナイトクラブ内の指定された場所にてお願いいたします。葉巻とパイプをお楽しみになりたいお客様は6階前方部にあるチャーチルズ・シガー・ラウンジをご利用ください。シガー・ラウンジ以外での葉巻、パイプのご利用は禁止されています。屋外での喫煙は、7階外側の右舷一番後方にあるドア付近で灰皿のある場所、15階左舷前方、トレードウィンズ・バーの指定されたテーブルの喫煙エリア、15階左舷後方、テラスプールの上で高くなっている場所付近、6階右舷後方のオープンデッキの喫煙エリアと表示された場所でお願ひします。カジノとカジノ・バーは、指定されたスロットマシンを使用している間のみ喫煙可能です。それ以外は、全てのテーブルゲームを含め禁煙となっております。客室及びバルコニーは禁煙です。違反行為には\$250の罰金が科せられる場合があります。その場合、罰金は船内会計に加算されますのでご注意ください。電子タバコはお客様の(バルコニーを除く)客室および指定の喫煙場所のみでご利用ください。

客室の電気ケトルに関するお願い

客室に備え付けの電気ケトルの破損を避けるため、ユニバーサル・ソケット(差込口の穴が半円形のコンセント)は使用しないようお願い致します。

ショアエクスカージョン: ツアーオフィス時間: 5:00pm - 8:00pm 5階 中央部

今晚、お客様の客室に事前申込チケットをお持ちします。すべてのチケットをご確認ください。

ツアーのお申し込み: 客室またはツアー・オフィスにあるショアエクスカージョン申込書にご記入の上、ツアーデスク横にある24時間専用ポストに投函してください。チケットをお部屋までお届けします。ツアーデスクではツアーへの要望をお受けいたします。また、売売のお知らせなどの掲示も行っております。24時間専用ポストに投函されたツアー申込書は優先扱いされます。お客様からのご質問が無い限り、ツアーデスクにお並びいただく必要はありません。

コルサコフでのツアーをお申し込み頂いているお客様は、チケットの表面に記

載されている注意事項を必ずご確認ください。お申し込みの全てのお客様のツアー出発時間は、選択して頂くことはできず、自動的に決まります。大変恐れ入りますが、予めご了承ください。従いまして、ツアーチケットの枚数、一緒にツアーに参加される全てのの方のツアー番号(チケット右上に記載)と、集合時間が一致しているかどうかを必ずご確認ください。万が一、一緒にツアーに参加される方のチケット記載内容が異なる場合は、必ず本日5月30日午後8時までにツアーデスクへお越しください。※なお、5月30日午後8時以降のゴルフでのツアーの取り消し・変更、新規お申込みは一切致しかねます。

函館オプショナルツアー キャンセルの締切時間: 本日2016年5月30日午後7時までとなります。

プリンセスクルーズへようこそ！

ダイヤモンド・プリンセス号へようこそ！

この度はプリンセス・クルーズをお選びいただき心より御礼申し上げます。航海中、ご質問やご要望等ございましたら、お気軽にお声がけください。クルーズを安心してお楽しみいただくため、この機会に以下の重要な乗船規則と手順を必ずお読みください。ダイヤモンド・プリンセスのオフィサーおよび乗務員が、バカンスの思い出作りと非日常の旅をお手伝いをいたします。

お食事について

プリンセスクルーズでは、トラディショナル・ダイニング、スペシャリティ・ダイニングおよびカジュアル・ダイニングのオプションをご提供しています。いずれのオプションをお選びいただいても、新鮮な食材を使った様々な素晴らしいお料理をお楽しみいただけます。

トラディショナル・ダイニング 受賞歴もあるプリンセスのお料理を、毎晩同じ接客係による気配りの行き届いたサービスでお楽しみください。

・ファースト・シーティング - 5:30 pm

・セカンド・シーティング - 7:45 pm

スペシャリティ・ダイニング プリンセスクルーズでは、格調高いレストランでのダイニング・オプションを複数ご用意しています。

- ・スターリング・ステーキハウスは、熟成プレミアムカットビーフをカジュアルで心地よい雰囲気を楽しめる伝統的なステーキハウスです。
- ・サバティーニでは、トスカナ地方の村を思わせるのどかな雰囲気でお楽しみいただけます。
- ・海寿司では色々な種類の握り寿司、お刺身やシーフードマリネなどをご用意しております。

スターリング・ステーキハウス、サバティーニでは、お客様お一人につきサービス料がかかります。海寿司では、一品料理からお選び頂けるアラカルトとなっております。また人気が高いため予約をお勧めします。内線3463までお電話ください。

カジュアル・ダイニング 船内では、様々なカジュアルなダイニング・オプションをご利用いただけます。ビュッフェ、ピッツェリア、バーガー＆ホットドッグ・グリルなどをお楽しみください。また、無料のルームサービスで、昼夜を問わず24時間いつでも、客室でくつろいでお食事を楽しむこともできます。予約の必要はありません。

究極のバルコニー・ダイニング 客室のバルコニーでプライベートなお食事をお楽しみください。追加料金にてご利用いただける究極のバルコニーダイニングは、朝食は午前7:00から午前11:00まで、夕食は午後5:30から午後10:00までお楽しみいただけます。詳細は、各客室のご案内をご覧ください。

チップについて

プリンセスのどのクルーズ船をお選びになっても、乗務員による心のこもったサービスが約束されます。各クルーズ船の高いサービス基準を維持するため、乗務員はプリンセスクルーズ内の異なるクルーズ船に交代で乗船します。これらの献身的な乗務員は、全船の乗務員すべてが成功を共有するひとつの家族の一員であるという、プリンセスクルーズの価値観を反映しています。

お客様がチップに関する手続きに煩わされることがないように、ミニスイートおよびスイートをご利用のお客様お一人につき\$13.95、その他の客室をご利用のお客様(お子様を含め)お一人につき\$12.95のチップが、お客様の船内会計に毎日自動的に加算されます。このチップは、航海中お客様が快適に過ごせるように心を配る接客係、客室係、ビュッフェ給仕係、客室清掃係を含む船内の全乗務員に分配されます。

バーチャージ、ダイニングルームのワイン会計、Lotus Spa®でのサービスには15%のチップが加算されます。このチャージは、飲み物担当係とその補助スタッフ、およびLotus Spa®のスタッフに分配されます。完璧なサービスをお届けするために乗務員一同心を尽くしております。(カジノでのサービスはすべてのお客様がご利用になるサービスではないため、カジノのディーラーには配分されません。)

喫煙に関する規則

公共ラウンジ及び施設、屋内エリアで快適にお過ごしいただく為ダイヤモンド・プリンセス内は禁煙です。喫煙は、スポーツ・バーとナイトクラブ内の指定された場所にてお願いいたします。葉巻とパイプをお楽しみになりたいお客様は6階前方部にあるチャーチルズ・シガー・ラウンジをご利用ください。シガー・ラウンジ以外での葉巻、パイプのご利用は禁止されています。屋外での喫煙は、7階外側の右舷一番後方にあるドア付近で灰皿のある場所、15階左舷前方、トレードウィンズ・バー隣の指定されたテーブルの喫煙エリア、15階左舷後方、テラスプールの上で高くなっている場所付近、6階右舷後方のオープンデッキの喫煙エリアと表示された場所でお願います。カジノとカジノバーは、指定されたスロットマシンを使用している間のみ喫煙可能です。それ以外は、全てのテーブルゲームを含め禁煙となっております。

客室及びバルコニーは禁煙です。違反行為には\$250の罰金が科せられる場合があります。その場合、罰金は船内会計に加算されますのでご注意ください。電子タバコはお客様の（バルコニーを除く）客室および指定の喫煙場所のみでご利用ください。

モーニングコール

モーニングコールをご希望の場合：客室内の電話機の「wake up（ウェイクアップ）」ボタンを押して、音声の指示に従ってモーニングコールをセットできます。

バスローブ

刺しゅう入りのプリンセスバスローブは、ご要望に応じて客室係がご用意いたします。バスローブは、航海中のお客様の快適さと便宜のために提供されるものです。このバスローブをお持ち帰りになる場合は、お客様の口座に\$45が加算されます。追加の新しいバスローブの購入をご希望の場合は、船内のブティックにお立ち寄りください。一着\$45でお買い求めいただけます。超高級テリー織のバスローブも\$90で販売されています。

プール用タオルとデッキブランケット

お客様の便宜のため、プール用タオルをご用意しています。プール用タオルは、船内のプール、スパ、サウナ、またはフィットネスセンターでご利用いただけます。これらのタオルは必ず客室にお持ち帰りください。毎晩、洗いたてのタオルをご用意いたします。ご要望があればお客様担当の客室係が追加のタオルもご用意いたします。

デッキブランケットは終日航海日にオープンデッキにてご利用いただけます。14階 中央部、左舷側にあるテーブルに置いてあります。

デッキ/ショー・ラウンジチェアのご利用

他のお客様を考慮し、デッキ・ラウンジチェア（またはショー・ラウンジチェア）に物を置いて席を確保することはご遠慮ください。デッキチェアに30分以上放置されたタオルは回収されます。

皮下注射針とシリンジ

皮下注射針やシリンジの使用が必要な糖尿病などの疾患がある場合は、担当の客室係までご連絡ください。客室係が安全で適切な廃棄容器をご用意いたします。

アルコール飲料

アルコール飲料（大人1名につき1本までのワインまたはシャンパンを除く）を、船内に持ち込んで飲むことはご遠慮ください。船内のブティックまたは寄港地にて免税で購入されたアルコール飲料は、保管のため収集し、航海の最終日にお客様の客室にお届けします。プリンセス・クルーズの警備員が乗降口でお客様が購入されたアルコール飲料の保管をお手伝いします。

出入国審査

釧路： 釧路は、ロシア、コルサコフに滞在する前の最後の日本の港となります。船内にて出国審査がございます。釧路到着の前日に各客室へ詳細をお配りいたします。

小樽： 小樽は、ロシア、コルサコフに滞在後、最初の日本の港となります。小樽到着に際し、全ての乗客の皆様に船内にて日本の入国審査をお受け頂く必要がございます。入国審査のスケジュール詳細につきましては、小樽到着の前日に各客室へお配りいたします。

環境保護

省エネおよび資源保全のため、担当の客室係には、日中はすべての照明を消し、お客様が不在の際はカーテンを閉める指示が与えられています。これにより、客室が日中快適な温度に保たれ、エネルギー消費の削減と環境保護に役立っています。

客室にお戻りになりましたら、お好きな明るさに照明を調節し、ご希望の場合はカーテンを開けてください。上記以外の対応をご希望の場合は、客室係にその旨ご指示ください。

ご乗船誠にありがとうございます。プリンセス・クルーズでのバカンスをより充実させるためにお手伝いできることがございましたら、何なりとお申し付けください。それでは素晴らしい航海をお楽しみください。

乗船日 5月30日 神戸

ブティック・マネジャー



ペロニク・バードンは、シルクドソレイユの本拠地、カナダのケベック州モントリオール出身です。四季の移り変わりを楽しんで育ちましたが、カナダの冬は厳しいため、温かい場所へ行きたいと思うようになりました。

2004年、プリンセス・クルーズに乗船して世界を旅する機会と巡り会い、ペロニクは彼女の夢を追いかけるチャンスを掴みました。彼女は、沢

山の美しい場所を訪れてきましたが、旅をすることに飽きることはなく、休暇中もどこかの国を旅しています。

アルベルト

ハウス・オブ・タンザナイト



バートス・モロンスキーは、実績と情熱のあるジュエリー販売員です。サービス業で7年以上、そして高級ラグジュアリー商品を3年以上取り扱っていた経験があります。そのような経験から、商品を分かりやすくご説明し、あなたの個性に合わせた物をお見立ていたします。彼は、ロンドンの高級ホテルとクルーズ船で働いた後、アルベルトにて働き始めました。お客様が

特別な場で身に付けられるファインジュエリーと一緒に選びすることを楽しみにしております。

乗船初日 &
2日目限定!

さらに

10%割引

免税品 \$100 以上のお買い求めで
(デザイナーブランドの時計は対象外)

ブティック 6 & 7階

ALBERTO

カラット数を当てましょう!

是非挑戦してください。プレゼントが当たるかも。

出港 - 11:00pm - ファセッツ 7階

ブティックのご紹介

ファセット・ジュエリー・ストア (Facets) - デッキ7、中央
高級ジュエリーがお買い得価格でお求めいただけます。また全ての高級ジュエリーに5年間の品質保証が付きます。

エッセンス (Essence) - デッキ6、中央
割引特典で有名なビューティーブランド商品をまとめ買いしましょう。特別価格の商品を店員にお訊ねください。

メリディアン・ベイ (Meridian Bay) - デッキ7、中央
このお店では、プリンセス・クルーズでのみお取り扱いのあるブランド商品を含め、ユニークなファッションジュエリーをご用意しております。

ライムライト/コーチブティック (Limelight) - デッキ6、中央
免税価格のアクセサリーやアパレルブランドを豊富に取り揃えております。

カリブソ・コーブ (Calypso Cove) - デッキ6、前方
このブティックは、アパレル商品、アクセサリー、酒・タバコ、その他さまざまな土産類が、お得な価格でお買い求めいただけます。クルーズのお土産を選ぶのに最適なお店です。

プリンセスの お約束

安心な船内ショッピング!

本物保証:
プリンセス・クルーズでは正規ブランド品のみ販売しております。取り扱いの全ての商品は合法かつ本物であることを保証します。

安心してお買物:
お買い上げ頂いた商品に対して各ブランドが提供するアフターサービスの他、全ての高級宝飾品にはプリンセス・クルーズから5年間の品質保証をご提供します。

最低価格保証:
すべての商品が公式免税最低価格であることを保証します。

下船後のアフターケア:
プリンセス・クルーズは各地にカスタマーサービスセンターを設置し、旅行後の問い合わせにも対応しております。ご質問等は、お近くのカスタマーサービスセンターへお電話下さい。

エンリッチメント ・アーティクル

免税ショッピング

遠隔地にクルーズする楽しみのひとつとして、現地の多くの特産品をお楽しみいただけることが挙げられます。通常、これらの商品は免税品として販売されています。つまり、販売者は関税や消費税を支払わないので、購買者であるお客様に安い価格を提供できるということです。

免税店で最もお買い得な商品をお探しになるには、お住まいの地域での通常価格と比べるのが必要となります。通常、酒類、タバコ、ジュエリーなどの高価な商品は、免税品でかなり割引されます。より多く買うほど、税金をもっと節約できます。

免税品のお買い物でさらなるお買い得品をお求めいただくには、ブティック・スタッフにお問い合わせください。

GUCCI

ファインジュエリーコレクション新商品

希望小売価格の **10%割引**

5年間保証

ファセッツ 7階

TOMMY HILFINGER

メンズ & レディース

希望小売価格より
最大 10% 割引

カリブソ・コーブ 7階

ブティックのおすすめ

スイス製高級腕時計

創業から 160 年以上



免税品

ファセッツ 7階

香水 & コスメ

免税品 \$250 以上のお買い求めで

さらに 15% 割引

エッセンス、6階 中央部

COACH

EST. 1941

免税割引

デザイナーハンドバッグ & アクセサリー

ライムライト、6階

SWAROVSKI

たくさんお買い
お求めいただき、割引を
ご利用ください!

\$150 以上お買い上げで
10% 割引

\$300 以上お買い上げで
15% 割引

\$450 以上お買い上げで
20% 割引

メリディアン・ベイ 7階



PRINCESS CRUISES

come back new™

お客様の健康と客室の公衆衛生についてのご注意

プリンセスクルーズにご乗船のお客様へ

お客様とクルーの健康は私どもにとって最も重要です。私どもの厳格な規則と手順は、インフルエンザや、最も顕著に報告されている胃腸炎を引き起こすノロウイルスを含む感染症の病気などの蔓延を防ぐよう設定されています。

この規則はいくつかの国際保健機関との共同で開発されました。すべての商業客船は米国疾病対策予防センター（CDC）によって定められた基準と同等かそれ以上でなければなりません。さらに、世界各国のそれぞれの地域の港湾保健管理機関は、定期的に予告なしで公衆衛生検査を行います。

クルーズ期間中お客様が健康であるために、また病原に触れたり広めたりしないよう、次の方法に従っていただきますよう強くお願いいたします。

- もしお客様が熱、寒気、咳、喉の痛みなどの呼吸器の疾患、または下痢や嘔吐などの胃腸の疾患を感じられたら、お客様の客室から 911 ヘダイヤルし、すぐに医療センターへご報告ください。
- 頻繁に手をよく洗ってください。最低 20 秒石鹸で洗い、流水でよくすすいでください。これをできるだけ頻繁に行ってください。
- 手を洗った後でアルコールのハンドジェルをお使いください。ビュッフェでのお食事前には必ずお願いいたします。
- 咳やくしゃみをするときは、必ずティッシュでご自分の鼻と口を覆ってください。使い終わったティッシュはゴミ箱へお捨てください。ティッシュがすぐにお手元がないときは、お客様の手を使うのではなく、腕を使って咳やくしゃみをしてください。

この重要なお知らせをお読みいただき、誠にありがとうございます。船上で病気の感染や蔓延を防ぐためには、お客様全員のご協力が必要です。お客様のクルーズを素晴らしいものにするために上記内容のご理解とご協力をどうぞよろしくお願いいたします。

チーフ医療オフィサー
グラント・ターリング博士



PASSENGER STATEROOM HEALTH ADVISORY

Dear Princess Cruises Guest,

The health of our passengers and crew is of the utmost importance to us. Our system of robust policies and procedures has been designed to prevent the spread of infectious illnesses which include influenza and Norovirus, which is the most commonly reported gastrointestinal illness.

These have been developed in conjunction with several international health agencies. All Company ships meet or exceed standards set forth by the United States Centers for Disease Control and Prevention (CDC). Additionally, local port health authorities worldwide conduct regular unannounced public health inspections.

In order for you to stay healthy and prevent contracting and spreading illness during your cruise, I strongly encourage you to exercise the following measures:

- If you experience any respiratory symptoms of **fever, chills, cough and sore throat, OR** gastrointestinal symptoms of **diarrhea or vomiting**, please report these immediately to the Medical Centre by dialling 911 from your stateroom.
- **Wash your hands** frequently and thoroughly with soap for at least 20 seconds and rinse them well under running water. Please do this as often as possible.
- Use the alcohol hand gels after hand washing and always before eating in the buffet.
- Always cover your nose and mouth with a tissue when you cough or sneeze. Throw the tissue in a trash bin after you use it. If no tissues are immediately available, sneeze or cough into the top of your arm rather than your hands.

Thank you for taking the time to read this very important information. The success in controlling the introduction and spread of any illness on board relies heavily on the cooperation of you and your fellow passengers. We hope you understand that these recommendations have been provided in order to ensure that your cruise is as enjoyable as possible.

Yours faithfully,

Dr. Grant Tarling
Chief Medical Officer



PRINCESS CRUISES

ご両親/保護者の皆さまへ安全上のご注意

船長トッド・マックベインは、全乗務員を代表して、このたびの皆さまのご乗船を心より歓迎いたします。

重要なお知らせ

以前に私どもと共にクルーズを体験していただき、すでにプリンセス・ファミリーの一員でいらっしゃるお客様から、プリンセス・クルーズに初めて乗船されるお客様まで、私共はこのクルーズが特別な思い出の機会となるよう努力いたします。

この時期は、多くのご家族連れのお客様がクルーズされる、1年の中でも特に人気のある時期だということもあり、プリンセス・クルーズの船上における様々な方針に皆様のご注意を喚起させていただきたいと存じます。これらの方針は、皆様の安全で楽しい航海のために作成されたものであり、皆様に素晴らしいクルージング体験を保証するものです。

品行および服装

- ・ご両親/保護者は、船内でご案内する青少年向けアクティビティに参加されないティーンエイジャーやお子様の監督責任を負うことをご承認下さい。
- ・ご両親/保護者は常に、お子様の居場所を完全に把握していなければなりません。不測の事態であるか意図的であるかを問わず、迷子に関する誤った報告は、お客様ご自身と他の乗客のクルーズの楽しみを大いに損なう可能性があります。また、迷子の報告があった場合は、必要かつ重要な規制手順が施行されます。
- ・ご両親/保護者は、お子様が大声を出したり、他のお客様のご迷惑になる行動を取らないよう、また、公共ラウンジやオープン・デッキ、通路で走り回ったり、エレベーター内で遊んだりしないよう、ご注意ください。
- ・お子様全員が推奨されている服装規定を守ってくださるよう、お願いいたします。お子様は屋内の公共の場では、水着姿ではなくその上に衣服を羽織ってください。
- ・12歳未満のお子様エレベーターを使用する場合は、ご両親/保護者の同伴が必要です。緊急時はエレベーターを使用しないでください。
- ・プリンセス・クルーズは、未成年の乗客のご両親/保護者を含め、他の乗客またはクルーを妨害する行動を行ったり、船に損害を与える乗客を、降船させる権利を留保します。

ビンゴ

18歳未満の乗客は、ご両親や保護者の同伴無しで賞金付ビンゴに参加する事は許可されません。

カジノ

18歳未満の乗客は、カジノ内に入ることは許可されず、年齢証明が必要とされます。

スカイウォーカーズ・ナイトクラブ

- ・ご両親のいずれかまたは保護者同伴かどうかに関わらず、午後10時以後のナイトクラブへの入場は18才以上の乗客に限りです。
- ・ナイトクラブの入り口には、警備担当者が勤務し、必要と判断した場合には写真付IDを確認します。
- ・ティーンとお子様向けの特別ディスコが、クルーズ中に予定されています。日時と場所は、アクティビティ・スケジュールをご覧ください。

アルコール飲料

船上では、20歳以上の法的に飲酒が許可される年齢が順守され、写真付IDの提示が要求されます。

ジムおよびジャグジー

ご両親のいずれか、または保護者が同伴でない限り、16歳未満の乗客はジム、大人用ジャグジー、サウナ、スチーム・ルームやゴルフエリアへの入場を許可されません。

スイミング・プールに関する注意事項

- ・ライフガードによる見張りはありません。
- ・以下のプールの使用は大人に限られます。-スパプール 15階 前方部とテラスプール 14階 後方部
- ・お子様は、大人の監督無しでプールを使用することはできません。お子様のプール使用中、ご両親や保護者の方はもしもの場合に備えて、常にお子様の目の届く所にいらっしゃるようお願いいたします。
- ・プール周辺は濡れていて、滑りやすいため、このエリアで移動する際にはご注意ください。
- ・プール使用に際しては、ご自分の責任において、ご利用いただきますようお願いいたします。
- ・ダイビング、飛び込み、プール近辺で走り回ることは厳禁です。
- ・プールエリア内や周辺の転落防止ネットに近づかないようにしてください。
- ・プールの使用時間は、毎日午前6時～深夜12時までですが、カリブソ・プールは、午前6時～午後5時半までです。
- ・健康と安全上の理由により、おむつを着けたお子様はどのプールもご利用いただけません。

イブニング・ショー

ティーンエイジャーやお子様のご両親/保護者同伴で、イブニング・ショーをご覧いただくことは歓迎いたします。プリンセス・シアターでは前から3列目までは、お子様が座る事はできませんのでご注意ください。

医療緊急時の場合には911番にお電話ください。



PRINCESS CRUISES

Parental Advisory

*Captain **Todd McBain**, together with his Officers and Crew, would like to take this opportunity to extend to you a very warm Welcome Aboard!*

IMPORTANT NOTICE

Whether you have already become part of our Princess family by having previously cruised with us, or whether you are embarking on your very first Princess cruise, we will endeavor to make this cruise an especially memorable occasion for you.

This is a particularly popular time of year for family groups to cruise with us and, as such, we would like to draw your attention to various Princess Cruises policies in place onboard. These policies are made with everyone's safety and enjoyment in mind, thus ensuring an excellent cruising experience for all.

Conduct and Dress

- Parents/guardians must accept supervisory responsibility for their teens and children who are not participating in the advertised youth and teen activities.
- Parents/guardians must be fully aware of the whereabouts of their children at all times. Any false missing person reports, either accidental or intentional can cause much disruption to you and your fellow passengers' enjoyment of the cruise. Necessary regulatory procedures are in place and vital when a person is reported missing.
- Parents/guardians are asked to restrain their children from engaging in any loud or disruptive behavior, running in the public rooms, open decks and passageways, or playing in elevators.
- We encourage all children to conform to the suggested dress code of the day. Children must wear cover-ups over swimwear in interior public areas.
- Parents/guardians must accompany children of less than 12 years of age to use the elevators. Please be reminded elevators are not to be used in emergency situations.
- Princess Cruises reserves the right to disembark any passenger(s), including parents of minor passengers, whose behavior is disruptive to other passengers or crew or who cause damage to the ship.

Bingo

Passengers under the age of 18 will not be allowed to attend cash prize Bingo unless accompanied by a parent or guardian.

Casino

Passengers under the age of 18 will not be permitted in the Casino and proof of age may be required.

Skywalkers Nightclub

- Entry into the Nightclub is limited to passengers over the age of 18, regardless of whether or not they are accompanied by a parent or guardian, starting at 10:00pm.
- Security personnel will be on duty at the entrances of the Adult Nightclub verifying photo ID where considered appropriate.
- Special teen and children discos will be scheduled during the cruise - please consult the activities schedule for times and locations.

Alcoholic Beverages

The legal drinking age of 20 years is observed onboard and photo ID may be required.

Gymnasium and Hot Tubs

Passengers under the age of 16 are not permitted in the gymnasium, adult hot tubs, saunas, steam rooms or golf area, unless accompanied by a parent or guardian.

Swimming Pools Warnings

- No Lifeguards on duty.
- The following pools are for adult use only: Spa Pool, Deck 15 Forward and Terrace Pool, Deck 14 Aft
- Children are not permitted to use the pools without an adult in attendance to supervise them. We encourage parents and guardians to always keep young children within your sights when they are in the pool and to be close enough to them so that you can reach them if they are in distress.
- The area around the pool may be wet and slippery and caution should be used when moving in this area.
- All persons using the pool do so at their own risk.
- Diving, jumping and running in the pool area is absolutely prohibited.
- Please stay off all safety netting in and around the pool.
- Pool hours are from 6:00am to Midnight daily except for the Calypso Pool which is 6:00am to 5:30pm.

Evening Shows

All teens and children are welcome to attend the evening entertainment features with their parents/guardians. Please note that children are not permitted to sit in the front 3 rows of the Princess Theater.

IN THE EVENT OF A MEDICAL EMERGENCY PLEASE TELEPHONE 911



DIAMOND PRINCESS

コルサコフに関する重要なお知らせ

お客様各位

コルサコフでのご上陸に関しまして、お客様はロシア入管当局の指示に従っていただく必要がございます。コルサコフへの入港に際しまして、コルサコフでのツアーに参加される全てのお客様の名簿を事前にロシア入管当局に提出する必要があり、これはロシア入管当局から義務づけられています。

コルサコフでのツアーをお申し込み頂いているお客様は、チケットの表面に記載されている注意事項を必ずご確認ください。お申し込みの全てのお客様のツアー出発時間は、選択して頂くことはできず、自動的に決まります。大変恐れ入りますが、予めご了承ください。

従いまして、ツアーチケットの枚数、一緒にツアーに参加される全ての方のツアー番号（チケット右上に記載）と、集合時間が一致しているかどうかを必ずご確認ください。

万が一、一緒にツアーに参加される方のチケット記載内容が異なる場合は、必ず 5月30日 午後8時までに ツアーデスクへお越してください。

※なお、5月30日 午後8時以降のコルサコフでのツアーの
取り消し・変更、新規お申込みは一切致しかねますので、
ご注意ください。

5階 中央
ツアーデスク



DIAMOND PRINCESS

IMPORTANT INFORMATION – KORSAKOV

Dear Guest,

It is important that we adhere to immigration requirements necessary for you to proceed ashore in Korsakov.

It is compulsory that we submit a manifest of all guests participating on tours during our call to Korsakov.

If you have booked a Korsakov shore excursion, please read your ticket carefully for important information regarding your tour. Departure times are automatically allocated. It is imperative to check that you have received the correct number of tour tickets for all persons in your party and that all tickets have the same “Tour Code” and “Meeting Time”.

If you do not have matching tickets for your entire party please inform us by 8:00pm on Monday, 30th May - Kobe.

**Cancellations, Bookings or Changes will not be accepted
after 8:00pm on Monday, 30th May - Kobe**

Shore Excursions Office
Deck 5 Midship